

**DER NEUE**



# ***Raiffeisenkurier***

Die Kundenzeitung der Raiffeisenbank



Liesingtal-St.Stefan eGen | Nr. 36 12/2022



Wald am Schoberpaß | Kalwang | Mautern | Kammern | Traboch | St. Michael | St. Stefan | Kraubath

## **#IN DIESER AUSGABE**

***Generalversammlung 2022***

***Kompetenzzentrum - News***

***Sprechstunden Notare***

***eSafe - Das digitale Bankschließfach***

***Pensionierungen & neuer Mitarbeiter***

***Frauenpower in der Raiffeisenbank***



## **KOMPETENZZENTRUM ST. MICHAEL**

**#Intensive Planung**

**„Als Baubeginn ist  
das Frühjahr 2023  
vorgesehen.“**

Gemeinsam mit dem Architekturbüro Viereck aus Graz bzw. Kindberg ([www.viereck.at](http://www.viereck.at)), welches als Sieger aus unserem Ideenwettbewerb hervorgegangen ist, arbeiten wir derzeit sehr intensiv an der Planung unseres neuen Kompetenzzentrums in St. Michael.

Demnächst soll die Einreichung für die Erlangung

der Baubewilligung erfolgen. Die Ausschreibungen für die verschiedenen Professionisten wird noch im Winter 2022/2023 erfolgen.

Als Baubeginn ist das Frühjahr 2023 vorgesehen und der **Bezug des neuen Gebäudes** ist für Herbst 2024 geplant.

Die nicht von uns benötigte Fläche des Grundstücks von ca. 3.500 m<sup>2</sup> soll verkauft werden. Auf diesem Areal sollen sich weitere Gewerbebetriebe ansiedeln. Damit werden zusätzliche Arbeitsplätze und Wertschöpfung in St. Michael geschaffen. Die Funktionäre und Mitarbeiter freuen sich auf ihre neue Arbeitsstätte zum Wohle unserer Kunden.



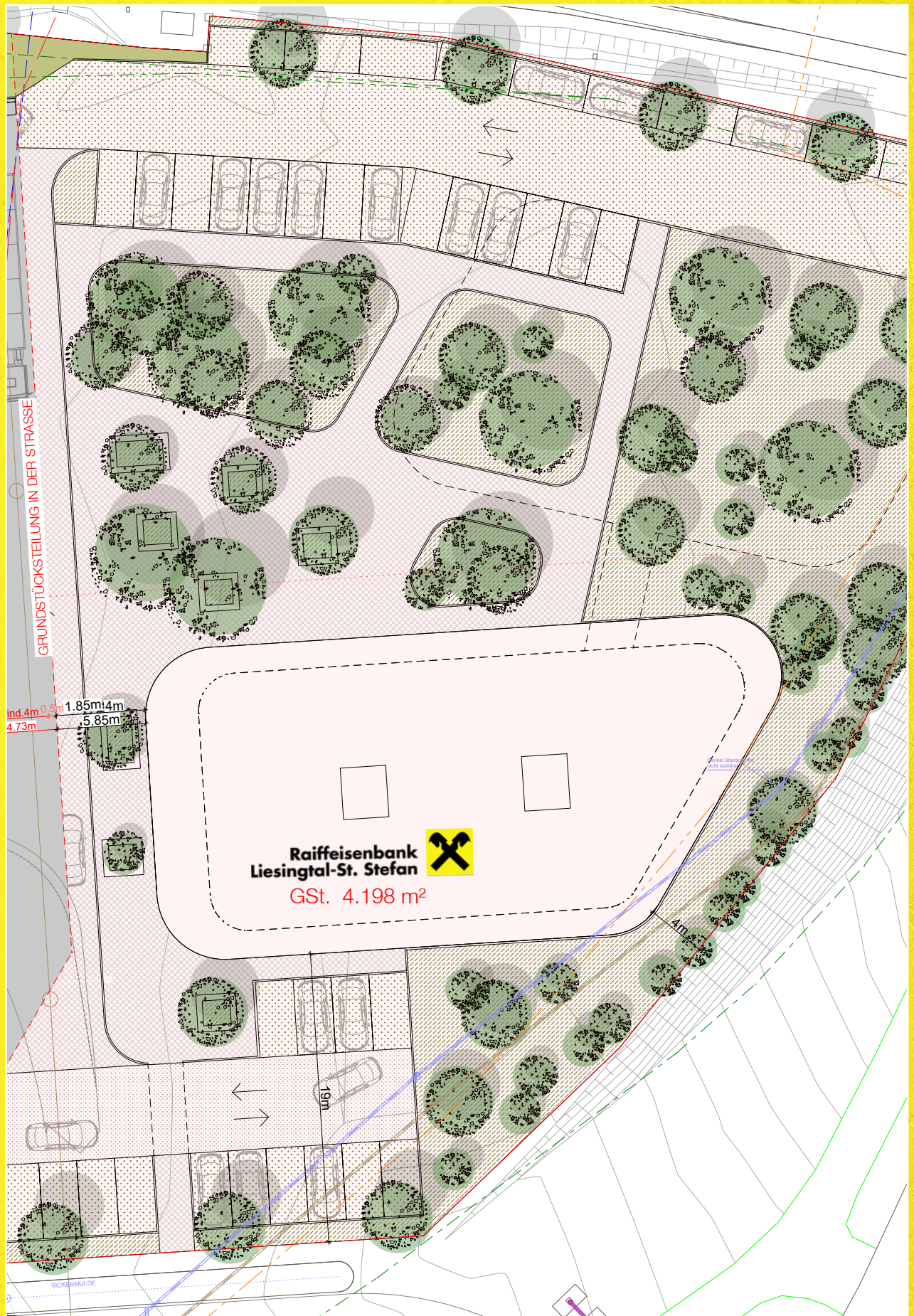
## **Virtueller Rundgang Hauptanstalt Mautern**

[www.raiffeisen.at/stmk/liesingtal-st-stefan/de/meine-bank/unser-unternehmen/virtueller-rundgang.html](http://www.raiffeisen.at/stmk/liesingtal-st-stefan/de/meine-bank/unser-unternehmen/virtueller-rundgang.html)

**Oder scanne den QR-Code >>>**









## GENERALVERSAMMLUNG

#15. Juni 2022

Geschäftsjahr  
2021



GESCHÄFTSLEITER  
PETER HOCH

Am Mittwoch, dem 15. Juni 2022, fand im Heimatsaal der Marktgemeinde Kammern die Generalversammlung der Raiffeisenbank Liesingtal-St. Stefan statt.

waren, ist es gelungen, ein sehr gutes Geschäftsergebnis zu erzielen.

So stieg die **Bilanzsumme** um 8,5% auf nunmehr € 225.500.000 an. Die **Giro- und Spareinlagen** hatten einen Wert von € 184.000.000 (+ 4,5%). Das **Kreditvolumen** erhöhte sich auf € 138.000.000 (+10,6%). Das gesamte **Kundengeschäftsvolumen** beträgt € 395.500.000 (+ 8,4%). Die **Eigenmittelquote** macht 28,2% aus.

Das **Geschäftsjahr 2021** war vor allem, wie so viele Bereiche in unserem täglichen Leben, von der Coronakrise mitbestimmt.

Trotz der sehr schwierigen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Rahmenbedingungen, die im abgelaufenen Geschäftsjahr äußerst herausfordernd

Die Raiffeisenbank betreut in ihrem Tätigkeitsgebiet von Wald am Schoberpaß bis Kraubath an der Mur knapp über 10.000 Kunden in den bestehenden sechs Bankstellen.

## NEU IM RAIFFEISEN-TEAM

#Ich stelle mich vor!



**NAME: STEFAN REITER**

**Alter:** 20 Jahre

**Wohnort:** St. Michael  
in der Obersteiermark

**Hobbies:** Fußball und Basketball, Ski fahren

**Diese 3 Eigenschaften beschreiben mich gut:**  
ehrgeizig, freundlich, humorvoll

**Derzeitiges Aufgabengebiet:** Service in den  
Bankstellen St. Michael, St. Stefan und Kraubath

„**Mein Motto:**  
**„Never not ballin’!“**“





**Raiffeisen  
eSafe**



Das exklusive digitale Bankschließfach in Österreich –  
SICHERHEIT wird bei uns großgeschrieben.

#### Sicher und vertraulich

- Speichern und verwalten Sie all Ihre Dokumente und Passwörter an einem sicheren Ort
- Verschlüsselung von Daten durch eine mehrstufige Krypto-Architektur
- Ihre Daten befinden sich auf Servern, welche ausschließlich in der Schweiz gehostet werden und mit den derzeit höchsten Sicherheitsstandards ausgerüstet sind
- Kein endgültiger Verlust der Dokumente bei Wegfall oder Diebstahl von Originaldokumenten
- Übermittlung von Dokumenten an Dritte durch „Secure Send“, ohne die sichere eSafe-Umgebung zu verlassen
- Änderungen von Zugriffen in Historie nachvollziehbar dokumentiert

#### Anwenderfreundlich und praktisch

- Daten speichern und bearbeiten direkt im Raiffeisen eSafe
- Zugriff weltweit möglich
- Verwaltung von Passwörtern mit dem Passwort Manager
- Übermittlung von Dokumenten und E-Mails via Dritte an Raiffeisen eSafe

#### Bedarfsabhängige Packages

- **Raiffeisen eSafe Basis** kostenlos, 100 MB Speicherplatz und 50 Passwörter – einfach zum Ausprobieren
- **Raiffeisen eSafe Kompakt**, 30 GB Speicherplatz und unbegrenzter Passwort-Speicher für nur EUR 1,99 pro Monat (bei 12 Monaten Bindung)
- **Raiffeisen eSafe Plus**, 100 GB Speicherplatz und unbegrenzter Passwort-Speicher für nur EUR 3,99 pro Monat (bei 12 Monaten Bindung)

#### Raiffeisen Team Safe

- Schafft Vertraulichkeitsbereiche innerhalb des Unternehmens und mit externen Partnern (wie Rechtsberatende, Steuerberatende etc.)
- Erleichtert dezentrales, weltweites Arbeiten an Projekten
- Ermöglicht Externen effiziente Teilnahme an Projekten
- Bietet die Möglichkeit des Daten Up- bzw. Downloads für Externe und Mitarbeiter:innen des Unternehmens
- Zuteilung von verschiedenen Rechten, wie z.B. Schreib- oder Leserechte für Teammitglieder
- Kosten pro User und Monat, EUR 4,- (bei 12 Monaten Bindung)

Jetzt unter **raiffeisen-eSafe.at** registrieren  
und digitalen Safe eröffnen!





## 1.000-STE FONDSSPARER:IN

#Simone Bucher

**Raiffeisen Fondssparen eignet sich für alle, die mehr als nur „Geld auf die Seite legen“ wollen und ist bereits ab € 50,- möglich.**

Kürzlich wurde bei der Raiffeisenbank Liesingtal-St. Stefan der 1.000ste Fondssparer abgeschlossen. Simone Bucher bekam aus diesem Anlass einen **Fonds-Gutschein im Wert von Euro 500,-** von Raiffeisen Capital Management. Überreicht wurde der Preis in der Bankstelle St. Michael von Prokurist Günter Gruber und Privatkundenbetreuer Martin Pretzler.



Am Foto v.l.n.r.: Prokurist Günter Gruber, Gewinnerin Simone Bucher, Privatkundenbetreuer Martin Pretzler

**Du möchtest mehr Informationen zum Fondssparen?**

Scanne den QR-Code oder melde dich bei deiner/m Bankberater/in!

QR-Code Link: <https://www.raiffeisen.at/de/privatkunden/anlegen/fondssparen.html>



## BAUSPAR-SOMMERGEWINNSPIEL

#Wir erfüllen kleine und große Wünsche



Am Foto v.l.n.r.: Privatkundenbetreuer Martin Pretzler, Gewinner Werner Kössler, Prokurist Günter Gruber



Am Foto v.l.n.r.: Prokurist Günter Gruber, Gewinner Markus Pichler, Bankstellenverantwortlicher Marco Hochfellner

Bausparen ist viel mehr als nur eine sichere Sparform. Es ist die Basis für Wünsche und Träume. Herr **Werner Kössler** nahm mit einem Foto seines Wunsches am Gewinnspiel der Raiffeisen Bausparkasse teil. Als Gewinner erhielt er einen instax mini Link **Smartphone-Drucker von Fujifilm im Wert von EUR 110,-**. Bausparen ist nach wie vor die beliebteste Sparform in Österreich, denn neben der staatlichen Bausparprämie gibt es zusätzlich eine attraktive Verzinsung. Doppelten Grund zur Freude hat nun **Markus Pichler**, der beim steiermarkweiten Bauspar-Sommergewinnspiel den Hauptpreis gewinnen konnte. Wir wünschen viel Freude mit dem **Dyson Luftreiniger inkl. Ventilatorfunktion im Wert von rund € 600,-**.

Machen Sie sich am besten gleich selbst ein Bild von diesem Sparprodukt auf Hochglanz-Niveau. Mit dem Bausparrechner **[bausparrechner.bausparen.at](https://bausparrechner.bausparen.at)** der Raiffeisen Bausparkasse können interessierte Kunden:innen schnell und einfach ihr persönliches Bausparguthaben nach sechs Jahren berechnen.

Wir gratulieren den Gewinnern und wünschen viel Freude!





## FRAUENPOWER

#in unserer Raiffeisenbank

# „Was würden wir nur ohne unsere Damen machen?“

„Was würden wir ohne unsere Damen machen?“, lautet oft der Tenor der Männer der Raiffeisenbank Liesingtal-St. Stefan.

Die Arbeitsleistungen des weiblichen Anteils unseres Teams der Raiffeisenbank Liesingtal-

St. Stefan umfassen einen großen und wichtigen Bereich für die Entwicklung und den ordnungsgemäßen Ablauf der Bank und erstrecken sich über sämtliche Tätigkeiten und Verantwortungen der Bank.

Die Spanne dieser Tätigkeiten reicht vom Servicebereich, Kundenbetreuung, Bankstellenbetreuung, Rechnungswesen, Controlling, Kreditwesen, Sekretariat bis hin zu systemerhaltenden Maßnahmen, die das positive Erscheinungsbild unserer Bank noch weiter verbessern.



**VIKTORIA ANGERER, MA**  
Kreditcontrolling, Bankstelle Mautern



**CHRISTINA ORASCHE**  
Leitung Rechnungswesen, Bankstelle Mautern



**PROK. ADELHEID JUDMAYER**  
Leitung Marktfolge Kredit, Bankstelle Mautern



**MARTHA SCHINDLBACHER**  
Bankstellenverantwortung Bankstelle Kraubath



**DORIS REICHO**  
Serviceberaterin, Bankstelle Kalwang

**Frauenpower bedeutet – nicht nur im Finanzwesen – den Einsatz von emotionaler Intelligenz und der nötigen Kompetenz zum Wohle unserer Bank und unserer geschätzten Kundinnen und Kunden.**



## DEFIBRILLATOR TELEFONZELLE

**#Die erste steht in St. Michael i.O.**

**2019 wurde österreichweit die erste Telefonzelle zusätzlich mit einem Defibrillator ausgestattet.**

Inzwischen hat die Post kaum mehr Verwendung für die silbernen Telefonzellen und sie deshalb den Gemeinden bei Bedarf kostenlos zur Verfügung gestellt. In der Obersteiermark ist so eine jetzt zur österreichweit ersten reinen „Notruf-Telefonzelle mit Defibrillator“ umgebaut worden. Weitere sollen folgen. Rund 20.000 Menschen in Österreich erleiden pro Jahr einen plötzlichen Herztod. Rund 9 Minuten dauert es durchschnittlich, bis die Rettung nach einem Notruf vor Ort ist. Bei Kreislauf- oder Atemstillstand ist aber sogar das zu lange. Deshalb hat die Gemeinde St. Michael i.O. gemeinsam mit Hilfe der Raiffeisenbank einen Defibrillator angeschafft und den der Öffentlichkeit in eben dieser umfunktionierten Telefonzelle zur Verfügung gestellt.

### WIE FUNKTIONIERT DER DEFIBRILLATOR?

- 1. REINGEHEN & KNOPF DRÜCKEN**  
(somit fällt der Defi aus der Schutzhülle)
- 2. DEN AUDIO-ANWEISUNGEN FOLGEN**
- 3. NOTRUF 144 WIRD AUTOMATISCH VERSTÄNDIGT!**

**JEDE(R) kann mit einem Defibrillator Erste Hilfe leisten!**



Am Foto v.l.n.r.: Gemeinderat Manuel Göbler, Prok. Günter Gruber, Bürgermeister Karl Fadinger

## WIR GRATULIEREN ZUM GEBURTSTAG

**#Dir.i.R. Karl Hofmann feierte 70er**

**Herzlichen Glückwunsch Dir.i.R. Karl Hofmann!**

(am Foto: 4. v.l.)

Der ehemalige Direktor und Geschäftsleiter feierte seinen 70. Geburtstag und wir durften recht herzlich gratulieren! Wir wünschen auch weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!







## WOHLVERDIENTER RUHESTAND

#Wir sagen danke!



GERTRUDE RINGEL

**Gertrude Ringel**, vormals Prietl, begann ihre Arbeit in unserem Unternehmen am 01.03.1983 in der Bankstelle St. Michael, wo sie für die Privatkundenbetreuung zuständig war und diese Tätigkeit mit großer Freude ausführte. Nach ihrer Karenzzeit - zwei wundervolle Töchter erblickten in dieser Zeit das Licht der Welt - wechselte sie in die Hauptanstalt nach Mautern. Ihre

Tätigkeit umfasste die Datenqualität und Sicherheit der Kunden und der Bank. Gerti wurde aufgrund ihrer ruhigen und kompetenten Art bei den Mitarbeitern der Bank sehr geschätzt. Wir bedanken uns bei unserer Gerti für ihre Loyalität und gute Zusammenarbeit und wünschen ihr in der wohlverdienten Pension alles Gute.



UDO RAKOVITZ

**Udo Rakovitz** begann seinen Dienst am 05.05.1986 in unserer Bankstelle in St. Michael. Ab 1991 war er bis zum Antritt seiner Altersteilzeit Anfang 2022 für die Bankstellenleitung in St. Michael verantwortlich. Seine Tätigkeit führte er zur vollsten Zufriedenheit aus. Er war auch viele Jahre im Betriebsrat tätig. Durch sein kompetentes

Auftreten wurde er von seinen Kunden sehr geschätzt. In seinen über 35 Dienstjahren zeichnete er sich stets durch seinen Humor und seine Geselligkeit aus.

**„Wir wünschen Euch alles Gute!“**

**Caritas  
&Du**  
Wir helfen.



**DAMIT DER TEUERUNGS-  
AUSGLEICH DA WIRKT,  
WO ER AM DRINGENDSTEN  
BENÖTIGT WIRD.**

Spenden auch Sie auf: [raiffeisen.at/stmk/wirhilft](https://raiffeisen.at/stmk/wirhilft)

**HELFEN  
SIE MIT!**

**WIR  HILFT**

Sozialfonds für gesellschaftlichen Zusammenhalt



## **NOTARSPRECHSTUNDEN**

**#In ihrer Raiffeisenbank**



### **SPRECHSTUNDEN IN**

## **MAUTERN, KALWANG UND KAMMERN**

**12.01.2023 Bankstelle Kammern**

**08.02.2023 Bankstelle Kalwang**

**09.03.2023 Bankstelle Mautern**

**13.04.2023 Bankstelle Kammern**

**10.05.2023 Bankstelle Kalwang**

**15.06.2023 Bankstelle Mautern**

**13.07.2023 Bankstelle Kammern**

**09.08.2023 Bankstelle Kalwang**

**14.09.2023 Bankstelle Mautern**

**12.10.2023 Bankstelle Kammern**

**08.11.2023 Bankstelle Kalwang**

**14.12.2023 Bankstelle Mautern**

**Jeweils von 10-12 Uhr.** Bitte um Voranmeldung direkt im Notariat oder bei ihrer Raiffeisenbank Liesingtal-St.Stefan.

**Mag. Theodor Größing & Partner**  
**Öffentlicher Notar**

**Tel.: 03842/ 42182**

### **SPRECHSTUNDEN IN**

## **ST. MICHAEL UND ST. STEFAN O.L.**

**12.01.2023 Bankstelle St. Michael**

**02.02.2023 Bankstelle St. Stefan**

**02.03.2023 Bankstelle St. Michael**

**06.04.2023 Bankstelle St. Stefan**

**04.05.2023 Bankstelle St. Michael**

**01.06.2023 Bankstelle St. Stefan**

**06.07.2023 Bankstelle St. Michael**

**03.08.2023 Bankstelle St. Stefan**

**07.09.2023 Bankstelle St. Michael**

**05.10.2023 Bankstelle St. Stefan**

**02.11.2023 Bankstelle St. Michael**

**07.12.2023 Bankstelle St. Stefan**

**Jeweils am 1. Donnerstag/Monat, 15-17 Uhr.** Bitte um Voranmeldung direkt im Notariat oder bei ihrer Raiffeisenbank Liesingtal-St.Stefan.

**Mag. Susanne Weichsler**  
**Öffentliche Notarin**

**Tel.: 03842/ 44400**





# RAIFFEISEN WÜNSCHT FROHE FESTTAGE UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR.

WIR MACHT'S MÖGLICH.



[raiffeisen.at/steiermark](https://raiffeisen.at/steiermark)





**GRATIS**  
zur  
**Häuslbauer-**  
**messe**  
19.01. – 22.01.  
2023

# WILLKOMMEN DAHEIM!

WO AUS WÜNSCHEN  
WOHNEN WIRD.  
**WIR MACHT'S MÖGLICH.**



[raiffeisen.at/steiermark/willkommdaheim](https://raiffeisen.at/steiermark/willkommdaheim)

IMPRESSUM: Herausgeber, Medieninhaber, für den Inhalt verantwortlich: Raiffeisenbank Liesingtal-St. Stefan eGen,  
Hauptstr. 18, 8774 Mautern | Druck: Universal Druckerei Leoben | Irrtümer, Satz- u. Druckfehler vorbehalten

**Raiffeisenbank  
Liesingtal-St. Stefan**

